



2006年1月31日開催 企友会年次総会と新春懇談会の様子

企友会 (バンクーバー日系ビジネス協会) ◆◆3月号トピック◆◆

1. 理事会からのご挨拶
2. 2006年度 企友会行事予定
3月9日 (木) トーク&トーク
3月16日 (木) 木曜会とのジョイント呑話会
その他、年間行事予定
3. 2006年度 企友会年次総会・新春懇談会レポート
4. 2月6日開催 アフターアワーネットワーキング親睦会のご報告
5. 企友会ホームページ企業紹介へのご協力のお願い
企友会サイトへの掲載は、PR効果抜群!?
6. 2006年度 企友会会員資格更新のお願い

1. 理事会からのご挨拶

今、旬の話題といったらなんと言ってもトリノオリンピックですが、この会報が皆様に届く頃にはすでにすべての結果が出ていることでしょう。我々のような新移民の家庭ではカナダと日本がメダル争いになると、親は日本、子供はカナダを応援するという構図になるのはしかたがないことですが、今回に限っては少し様子が違うようです。カナダの快進撃とは裏腹にまだメダルのない日本に同情して、子供たちもかなり日本びいきになっているようです。

トリノが終わるといよいよ2010年のバンクーバー・ウィスラーが、世界の表舞台に立ちます。以前、企友会ではオリンピックにフォーカスしたテーマで講演会も行いましたが、このまたとないチャンスに本格的に行動を開始したいと、理事一同知恵を絞っています。まずは今年から2010年までの5カ年計画として、日本にもっとバンクーバーを売り込んで、人とビジネスの交流を活発化させることを計画しています。例えば、グレーター・バンクーバーの各市やウィスラー、スコームッシュと姉妹都市提携のある日本の市町村に向けて、もっと活発な活動を働きかけていくことや、各商工会などとの連携を強めていくことが考えられます。調べてみると姉妹都市提携はあるものの、数年間あまり活発な動きがないものもあり、この2010年のオリンピックをきっかけに、我々が旗振り役となって、交流を活性化させることができれば素晴らしいと思います。そのためには会員の皆様からそれぞれのベネフィットにつながるような意見をいただき、一緒に考え、行動に移して行ければと願っています。

一方、オリンピック開催地にとっては、これから厳しい財政的な試練もあります。関連施設の建設費は予想をはるかに上回る見通しで、トランスリンクの向こう3年間の予算も1.9ビリオンドルという莫大な金額が必要になるということです。そのための増税は必至で、すでにカナダで一番高いといわれるパーキング料金を尻目に、新たなパーキング・タックスも検討されています。これはグレーター・バンクーバー内のビジネスにとって、更なる負担となるもので、しいては一般市民へのしわ寄せとなっていく可能性が大ですので注視していく必要があります。

企友会の5カ年計画プロジェクトで、バンクーバー日本間のスモールビジネスが連携を深め、2010年のオリンピックの成功に少しでも貢献できれば素晴らしいですね。

これを書き終わった後に、女子フィギュアスケートでついに待望のメダルを獲得しました。1億3千万の期待を一身に背負って演技した選手たちには、無条件の賞賛を送りたいと思います。明日のフィナーレでいよいよバトンがバンクーバーに渡されます。

会長 吉武政治

2. 2006 年度 企友会行事予定

【3月のイベントご案内】

- 3月9日(木) トーク&トーク シリーズ: ビジネスのススメ

**第一回 どこが違うの? ビジネス in カナダ、中国そして日本
& 益々面白い隙間産業事情**

日時: 2006年3月9日(木)
18:30~20:30 (18:00開場)

場所: International House Vancouver (IH Vancouver)
#200-1215 West Broadway
Vancouver V6H 1G7 (ビルの2階となります)

参加費: 企友会会員 無料
非会員 \$5

事前申し込みは必要ございません。ふるってご参加下さい。

- 3月16日(木) 企友会・木曜会ジョイントスペシャル呑話会

昨年も春と秋に開催し、好評を博しましたアフターアワーネットワーキング『企友会・木曜会ジョイントスペシャル呑話会』を3月16日に開催いたします。

両会を合わせ100人近くの参加を見込む一大ネットワーキングイベントです。めったにないチャンスです。

時間内であればジョインするのも帰るのも自由です。この機会をお見逃しなく。

日時: 3月16日(木曜日) 17:30より約2時間
場所: Library Square Public House (旧 Fox and Fiddle)
電話番号: 604-633-9644
#101-300 West Georgia Street, Vancouver
(バンクーバー中央図書館ならびです。Hamilton St. 側に図書館地下駐車場入り口があります。)

参加費: 企友会会員 無料
非会員 \$2 (事前申し込みは必要ありません。)

飲み物は各自お店を通じ、直接、注文、お支払い下さい。
飲み物は必ず注文願います。
尚、若干のおつまみは提供いたします。

また、開催方式は適宜集合、適宜解散です。
ご来場の際、受付にて登録のみ御願ひします。

質問等ありましたら、 企友会・親睦部会の高田までメールにて御願ひします。
sonoko@sonoko.ca

【2006年度 年間行事予定】

企友会では、2006年度は以下のイベントを予定しております。開催内容また開催月に変更する場合がありますことご了承下さい。詳細が決定しましたイベントについては、メールや地元メディアを通じてご案内をさせていただきます。また企友会ホームページにて『イベント情報』として随時アップデートをしておりますので是非ご参照下さい。多くの方のご参加を心よりお待ちしております。

月	勉強部会	親睦部会
3	トーク&トーク	スペシャル呑話会
4	講演会	昼食会
5	PC講習会	昼食会
6	トーク&トーク	昼食会
7	インテンスィブセミナー	バーベキュー
8	トーク&トーク	ゴルフ
9	講演会	夕食会
10	PC講習会	スペシャル呑話会
11	トーク&トーク	昼食会
12		クリスマスパーティー

3. 2006年度 企友会総会・新春懇談会レポート

【年次総会】

日時： 2006年1月31日 (火)
18:00 - 18:30 (会員のみ)

場所： Listel Vancouver (Sculpture Gallery Room)
1300 Robson St.

概要：

1. 会長挨拶・開会宣言 (吉武)
2. Secretary 任命 (塚本)

3. 2005 年度会議録承認 (吉武)
4. 2005 年度会計報告 (吉田)
5. 2005 年度活動報告 (吉武)
6. 2006 年度理事任命

雨の街、バンクーバー。今日は更に時折、暴風が吹きすさぶ悪天候であったにもかかわらず、昨年と同数である 23 人の会員の方の参加をいただいて年次総会が開会されました。

冒頭において、企友会会長兼 Chairman(議長)である吉武政治氏が会員総数の 10% の出席を確認し、総会の成立を宣言しました。引き続き 2005 年度の会議録の詳細が述べられた後で、吉田氏による 2005 年度会計報告がスクリーン上の B/S を基に解説されました。

昨年度の活動として、勉強部会、親睦部会双方で計 16 回行われたイベントが報告されました。その中でまず注目されたのは、新たな試みである『インテンシブセミナー』(5月31日、6月7日)でした。『インテンシブセミナー』とは、会員限定のビジネス研究会であり、通常の開かれた勉強会とは異なり有識者により高度専門的な話し合いを行う場です。その他にも、木曜会との合同呑話会、NTT ドコモ USA 小野社長による講演会、クリスマス会等が開催され、2005 年度の延べ参加者数は約 740 名のほりました。吉武会長は「例年にも増して活発であり、バンクーバーの中でもかなり大きく展開している」と活動を評価しました。活動内容についての詳細は、企友会ホームページをご参照下さい (<http://www.kiyukai.org/>)。

最後に、2006 年度の理事について討議がされました。立候補が無かった為、推薦を求めたところ、Omic 社の奥村氏により 12 名が推薦され承認されました。大多数が 2005 年度のメンバーであることから、前年の理事の活動が追認された形となりました。吉武会長による 12 名の理事の紹介により、2006 年度の年次総会が締めくくられました。

【新春懇談会】

在バンクーバー日本国総領事館 総領事 多賀敏行氏
演題『これからの日本外交』

1. 2005 年は戦後 60 周年の年

講演の初め、多賀氏は「2005 年は“Soul-searching”の年であった。」と述べられました。“Soul-searching”とは「内省・反省」を意味する語であり、戦後 60 周年を迎える日本にとって必要な言葉であると説明されました。具体例として、中国系カナダ人による日本大使館前での国連安保常任理事国入りデモ (2005 年 5 月 4 日) をあげられ、自分の国を見つめ直し、外国への説明責任を果たす事の重要性を強調されました。そして、日本が過去 60 年間に果たしてきた世界への実績について、「国連の分

担金が2番目に多い(20%)国」「防衛費が少ない(GNP比で1%)国」「精力的に人的貢献を行っている国」である事などを指摘し、日本が世界に誇るべき所が沢山あると述べられました。カナダとの関係としては、海上自衛隊によるカナダ空母への給油活動が大変評価されたことをあげられ、また基本的価値を共有できる国であるとして、民主主義、平和、人権を尊重できるといった双方の国の類似点と関係の深さを説明されました。

2. 日本について Facts を知ることが大切

次に日本のGDPの規模の大きさが挙げられ、GDPの点ではアジア各国の中で突出している事が指摘されました¹。またBC州との経済関係では、日本は米国、中国と共に緊密な貿易相手国であることにも触れられました²。その他に日本社会の特徴を取り上げ、「期日指定の配達サービス」が滞りなく行われるといった効率的な社会である一方で「お金以外のものに価値がある」社会でもあるとして日本社会がいかに素晴らしいかということを語られました。

3. 自分の頭で考える事が大切

ここで多賀氏は、2002年に舩添要一、中山太郎、石破茂議員と共にスイス、ローザンヌにある国際ビジネス研究所を訪問した折、日本の国際競争力の低さ(20数位)について報告を受けたエピソードを紹介されました。この数値はアンケートを基に算出されており、つまり日本人が自身で過小評価をしていたことが原因だったとのことでした。また、多賀氏は自身の著書から「エコノミック・アニマル」という有名な言葉を引用され、この言葉が侮蔑的な言葉ではなく、むしろ評価する言葉であったことを説明されました。これらの例を通して、多賀氏は我々自身がその言葉の持つ正しい意味、またその背景を考える重要性を説明されました。

4. 韓流ブーム

近年の韓国の民主化、また日本における韓流ブームを通して“価値を共有する国”として日本との関係の強化を主張されました。

日本の世界における重要性や日本人としてのアイデンティティを再確認させられた講演でした。

1 GDPの規模について

日本 > 中国 + 韓国 + ASEAN + インド + その他

日本 ≒ 英 + フランス + イタリア

2 BC州の輸出割合

米国へ 65%、日本へ 12%、中国へ 4%

BC州の輸入割合

米国から 39%、日本から 14%、中国から 18%

バンクーバー貿易懇話会 水野 好紀氏
演題『航空会社の話』

講演の冒頭に、水野氏はバンクーバー貿易懇話会が今年 50 周年を迎えるにあたり、記念式典を開くと同時に、貿易懇話会の歴史や会員の声を集めた記念 CD を参加者に送ることを発表されました。

1. 航空会社の運営について

飛行機は列車と違い、経路間に鉄道を敷設する必要が無く、空港さえあれば良いので、長距離の区間においては比較的低コストになるそうです。一方で、空を飛ぶ事の限界から「重いもの」が苦手の様です。経路を設定するに当たり大切なことは、目的地間を飛行している時に異常があれば、3 時間以内に空港に着陸できる所を飛んでいなければならないということです。また、他に必要な事といえば、「チームワーク」だそうです。パイロットをはじめ客室乗務員、整備員等 100 人近いスタッフがそれぞれの力を発揮し、連携してこそ飛行機は安全かつ快適に航行するそうです。整備員について日本の特徴を言えば、アメリカが各パートごとのスペシャリストを要求しているのに対し、日本では飛行機について広く知識のあるジェネラリストが必要であるとのこと。その他には、航空業界は公共性が高い為、様々な安全基準及び法令が適用されます。こうしたハードやソフトの点で安全性が確保された上で、漸くテイクオフが許可される次第となります。

2. 航空業界を規律するルールについて

前述の通り航空業は公共性が高い為、厳密なルールがあります。IATA(イアター、国際航空運送協会)は、民間の航空会社によって作られた組織です。ここでは、例えば、乗り継ぎを前提とした場合の手続きや料金についてのルールを定めたりしているそうです。JCAB(国土交通省航空局)による監督も受けます。この他に、国又は地域同士の自由協定についても説明いただきました。「米国・カナダの自由協定」や現在交渉中の「米国・EU の自由協定」にも言及され、航空業界の国際的な流れについて把握する事ができました。

3. 航空業界というマーケットについて

航空業界のマーケットについてもご説明いただきました。現在は、米国がダントツの市場規模を誇っていて、経済発展と共に中国も次第に大きくなってきている様です。

カナダ日本間の航空便は、「2010 までに両国で 100 万人を目指す」という二国の政策の下、順調な伸びを示しているようです。割合で言えば、日本からカナダへの利用が多いのですが、カナダから日本への渡航者も堅調に伸びているとのこと。そして日本人の旅行客の特徴として、「情報に敏感であるが、硬直的」であるそうです。グラフによると、他国に比べ SARS 時には利用者の減少が大きく、その後の回復が大変遅かったことが確認できました。

昨今の世界情勢により、JAL の運営も大きく変わっている事実も明らかになりま

した。第一に、航空燃油価格の高騰を受け、2005年2月1日より開始された「燃油特別付加運賃(Fuel Surcharge)」について厳しいコスト事情をご説明いただきました。第二に、先日マスコミでも取りあげられた事業改善命令の詳細と対応もご解説いただきました。

最後に行われた質疑応答では、会場から「バンクーバー大阪間の定期運航の展望」や「ビジネスクラスへのアップグレードの秘訣」等、盛んに質問がなされました。聴講者には国際的に活動されている方も多く、自らの生活にかかわることなので大変関心をもたれていた様子でした。

レポート 平松純一(ボランティア)

4. 2月6日開催 アフターアワーネットワーキング親睦会のご報告



2月8日(水曜日)5時半から8時ごろまで、本年度企友会の2回目のイベント、アフターアワーネットワーキング親睦会がLibrary Square Public House(旧Fox and Fiddle、バンクーバー中央図書館ならび)にて開催されました。

参加者20名で、非会員の方々も大勢お見えでしたので、あらたな出会いもたくさんあったのではないのでしょうか?

5時半ごろは、カナックスのゲーム開催直前で、パブの中は満席状態で、最初どうなることかと思いましたが、ゲームの始まる6時半を過ぎると、GMプレイスへ移動したのか、パブ内は、閑散とし始め、皆さんで集まって座ることもできました。

ただ、駐車場がなかなか見つからず、中にはあきらめて帰られた方々もおられたようで、ご参加者の皆様にはご迷惑をおかけしました。次回からの反省点にしたいと思います。

それから、今回ちょっとしたドアプライズを企画しました。商品をドネーションいただきました、Big Foot Manufacturing Inc.のTom Horibeさんありがとうございます。また、Q I Cからもドネーションが少しありました。ありがとうございます。

お手伝いいただきましたボランティアの皆様もありがとうございます。

企友会・親睦部会からのお知らせ

今年の親睦会は、基本的に、毎月第2水曜日に何かの催し物を企画して行きたいと思っております。ただ、次回3月は木曜会さんとのジョイントイベントなので、第3木曜日となります。

下記大体のスケジュールをお知らせします。詳細は追って会報等でご連絡させていただきます。皆様のご参加をお待ちしております。

- 3月16日：スペシャル呑話会（第3木曜日）
- 4月第2水曜日：夕食会を予定
- 5月第2水曜日：昼食会を予定
- 6月第2水曜日：昼食会を予定
- 7月：ゴルフ（多分日曜日）
- 8月：BBQ（多分日曜日）
- 9月第2水曜日：昼食会か夕食会
- 10月第2水曜日：昼食会か夕食会
- 11月：スペシャル呑話会（第3木曜日）
- 12月：クリスマスパーティ（多分第2か3日曜日）

5. 企友会ホームページ企業紹介へのご協力のお願い - 企友会サイトへの掲載は、PR効果抜群！？

企友会では、法人会員特典としまして、企業紹介ページをウェブサイト上に設けております。www.kiyukai.org/members/

ただ今、企友会サイトへのアクセス数は、平均約100人/日（3,000人/月）で、広告費を使わずに運営しているサイトとしては、良い部類に入ると思われます。

様々なイベント告知の際、必ずウェブサイトアドレスを記載するなど、一人でも多くの人々にウェブサイトを見ていただけるよう、工夫しているのはもちろんですが、サイト作成にも、検索サイトで上位表示される工夫（SEO）をしております。

先月下旬に企業紹介ページにアップさせていただいた『リッチモンドインフィニティー日産社』ページは、Google (www.google.co.jp) にて次の言葉の組合せで検索していただくと、検索結果のトップページに表示されています。

『カナダ 日産』、『カナダ 新車 リース』、『カナダ 中古車』

また、今月のリッチモンドインフィニティー日産社ページ閲覧回数は120回を超えております。

数字としては多いとは言えないかもしれませんが、不特定多数の方々が閲覧したのではなく、検索サイトから、また企友会ウェブサイト内の他ページから、リッチモンドインフィニティー日産社紹介ページに興味を持ち、リンクをクリックしてページを閲覧された方々の数字ですので、意味のある数字ではないでしょうか。

今後も企友会マーケティング部では、アクセス数の倍増を今年目標として、様々な工夫をウェブサイトに施してまいります。

アクセス数のアップには、ページ数の増加も大切な要因になります。企友会ウェブサイトの更なる充実にもなりますので、一社でも多くの法人会員の皆様の紹介ページを掲載させていただけますよう、ご協力をお願いいたします。

企友会会員企業紹介ページへの掲載内容やお申込み先等は、本会報の次ページをご覧ください。

6. 2006 年度 企友会会員資格更新のお願い

2006 年度企友会会員資格の更新をお願いいたします。会員資格の更新は、本会報最後のページにあります『入会/更新お申し込みフォーム』を印刷の上、ご記入いただき、チェックとともに下記アドレスまで送付下さい。

(VISA カード番号をご記入いただく場合は FAX 可 : 604-241-7176)

Kiyukai

P. O. Box 48494 Bentall Station,
Vancouver, B. C. V7X 1A2

宜しくをお願いいたします。

編集・発行

企友会 (バンクーバー日系ビジネス協会)

P.O. Box. 48494, Bentall Station,
Vancouver, B.C. V7X 1A2

お問い合わせ : info@kiyukai.org

Tel / FAX: (604) 241-7176

ウェブサイト : www.kiyukai.org

企友会ホームページ 企業紹介へのご協力のお願い

企友会 (バンクーバー日系ビジネス協会) ホームページ (www.kiyukai.org) では、法人会員各社のご紹介をしております。

企友会ホームページはヤフーにも登録され、専門家による SEO 対策も施されており、Google にて以下の言葉を検索して頂くと、検索結果の上位に表示されております。(結果の3ページ目以内)

(例: 『カナダ ビジネス』、 『カナダ ビジネス コーディネート』、 『カナダ 貿易』、 『カナダ 新聞』、 『カナダ お土産』、 『カナダ 日本語教師』、 『カナダ 環境』、 『カナダ お菓子』、 『カナダ 商工会』、 『日系 ビジネス』等。(注: 企業紹介掲載ページが必ず上位表示されるとは限りません。)

ウェブサイトリニューアル後、2006年2月末時点で、企友会ウェブサイトを訪れる人々の数は、一日当たり100人(毎月3,000人以上)を超えるまで増加してまいりました。

今後更なるアクセス数の増加と企友会ウェブサイトの充実をはかるため、そして会員企業の宣伝活動の一環としてメリットを享受して頂くため、多くの法人会員の方々に『会員企業紹介ページ』のご利用をお願いいたします。(※掲載は、法人会員の方のみとさせていただきます。)

以下、1〜7の項目について記述いただき、Eメール(ワードファイルの添付可)にて web@kiyukai.org まで送信いただけましたら、こちらで編集後、御社企業紹介をウェブサイトに掲載させていただきます。

1. 業務内容
 2. 創業のきっかけ
 3. 創業から現在までの変遷
 4. 失敗談
 5. カナダの魅力
 6. 企友会 (バンクーバー日系ビジネス協会) への期待
 7. その他
 8. 会社概要 以下も送信下さい。(Eメールでの送信は web@kiyukai.org まで送信下さい。)
- ※ 写真3枚(代表者、オフィス等)、会社のロゴ
(デジカメ写真の場合はEメールに添付、その他の写真は下記 P.O.Box まで送付下さい。)

なお、文字数、内容の程度については、すでに掲載されている企業紹介のページをご参照下さい。不明な点、ご質問などございましたら、web@kiyukai.org までご連絡ください。

御多忙とは思いますが、よろしく御協力いただけますようお願いいたします。

企友会 (バンクーバー日系ビジネス協会)
マーケティング部
web@kiyukai.org

企友会（バンクーバー日系ビジネス協会）

年会費は、個人会員\$70/年(家族 1 名増える毎に\$30/年)、法人会員代表者\$90/年(社員 1 名増える毎に\$30/年)となっております。

入会/更新お申し込みフォーム

全ての方が記入

カテゴリー	個人	法人			
お名前	Mr.	Ms.	Mrs.	First _____	Last _____
お名前(漢字)	姓 _____ 名 _____				
職業	会社経営	会社勤務	自営	その他	
職種 (一番近いものを選択)	食品関連	医療関連	製造業	農林・水産関連	法律・会計関連
	建築関連	卸売業	小売業	飲食店	貿易
	教育・留学・学校関連	旅行・宿泊関連	不動産	運輸関連	金融・保険関連
	通信・メディア関連	インターネット関連	サービス業	その他	

個人会員の方が記入、法人は任意記入

ご自宅住所	Street _____	
	City _____	Province _____
	Postal Code _____	
ご自宅電話番号	電話 _____	Fax _____
ホームページ URL	URL _____	
付帯個人会員のお名前 (ex. Mr. Taro Yamada, 山田太郎)	_____	

法人会員の方が記入、個人は任意記入

会社名	_____
会社住所	Street _____
	City _____ Province _____
	Postal Code _____
会社電話番号	電話 _____ Fax _____
ホームページ URL	URL _____
付帯法人会員のお名前 (ex. Mr. Taro Yamada, 山田太郎)	_____

全ての方が記入

連絡先 E-mail アドレス	_____		
会員支払方法	現金	小切手	VISA カード
VISA カード番号	番号 _____	期限	年 _____ / 月 _____
会報受取方法	電子メール	郵送	
備考	_____		

上記内容にて会員資格の申し込みをいたします。

記入後、当申し込み用紙を下記まで郵送もしくは FAX して下さい。
(郵送でお申し込みの方で小切手にてお支払いの場合は同封願います)

×
署名 _____ 日付 _____

KIYUKAI
P.O.Box.48494 Bentall Station,
Vancouver, BC V7X 1A2
Fax: (604) 241-7176